



(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(DE) Montageanleitung

(CZ) Montá ní návod

(FR) Notice de montage

(SK) Návod na montá

(NL) Handleiding voor de montage

(HR) Monta e

(IT) Istruzioni di montaggio

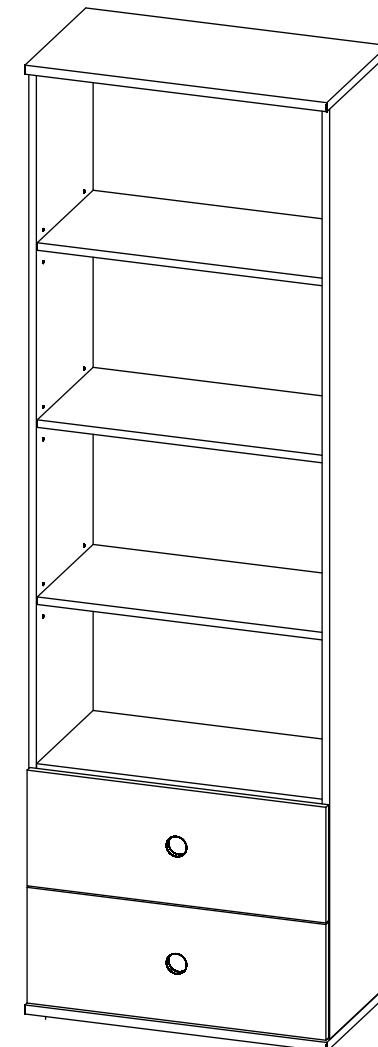
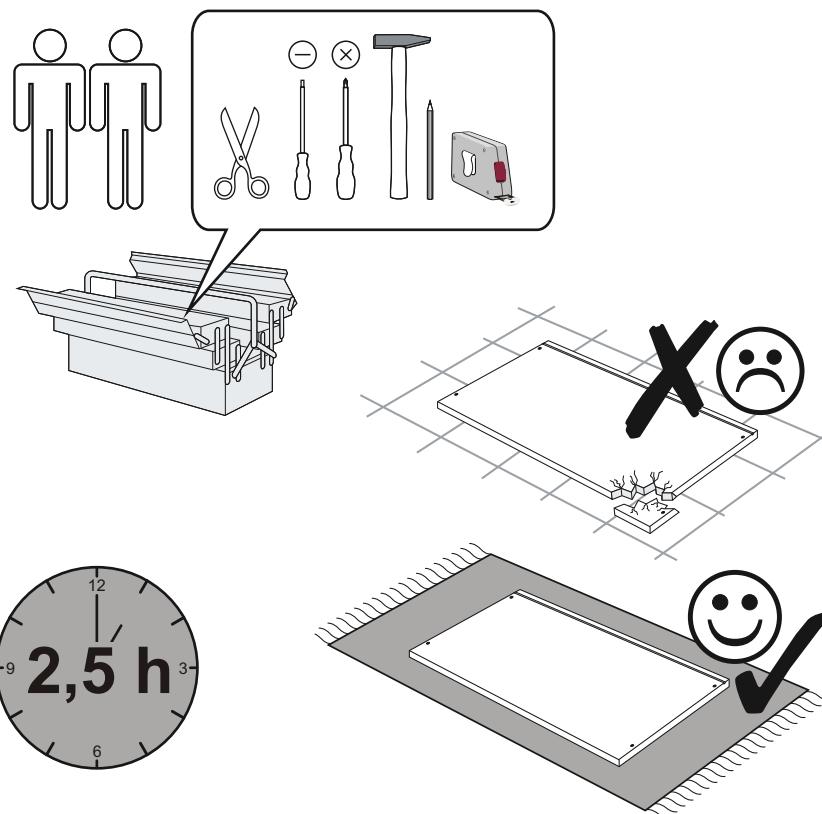
(TR) Montaj talimat

(HU) Szerelési útmutató

(RO) Instrucțiuni de montaj

(ES) Instrucciones de montaje

(RU) Číňdóęöč' d'i ēiňřćo



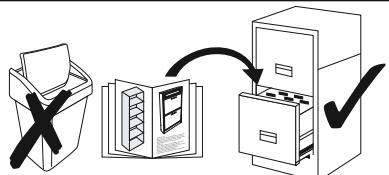
**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Níðáčníír' Néocár'**

 Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa
 Jméno • Názov • Név • Denumire
 Nombre • Ime • Isim • Írfáričíl
WIKI

Nr. • No. • N° • Číslidlo • Č. • Sz. • Ne

35-177-68

Typ • Type • Tip • Típus • Típo • Ņčd'


 shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • érāřčíl
 negozio • bolt • tienda • obchod • dučan • mađaza • magazin

B1 8x28 x36

F10 x4

U8 x2

R1 L-246 mm x4

M1 x4

P4 4x25 x4

L1 GLUE x2

E4 6,0x8,0 x8

T1 x4

J11 x1

A1 M4x9 mm x4

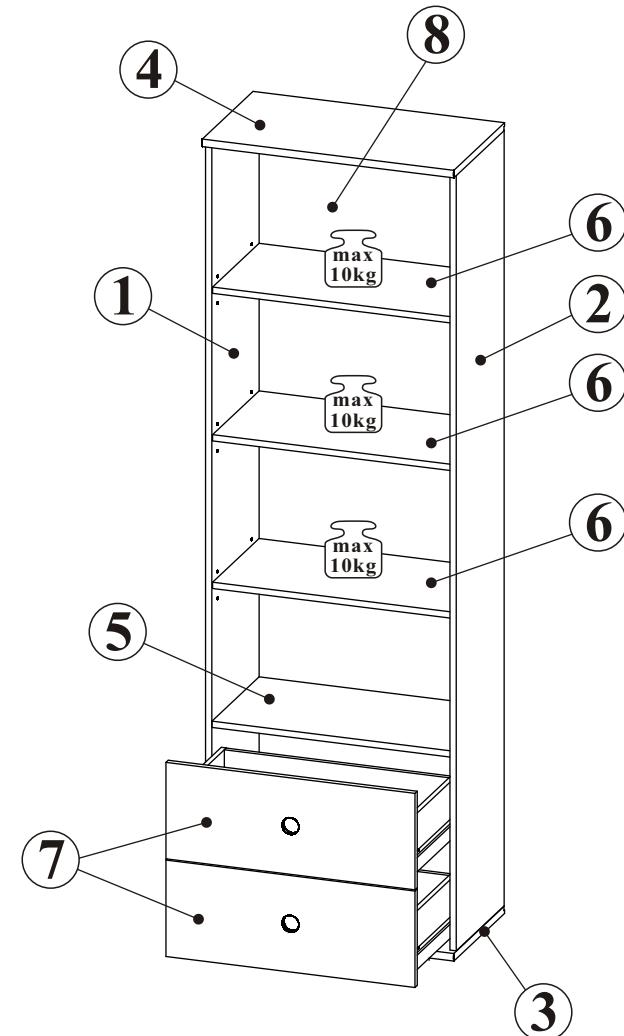
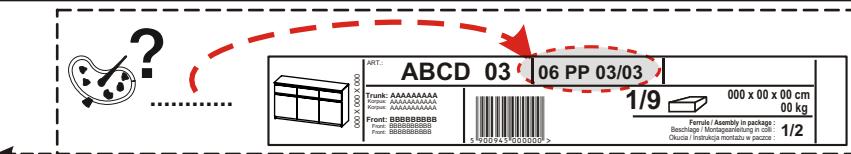
C2 x4

P13 3,5x13 x2

J23 x8

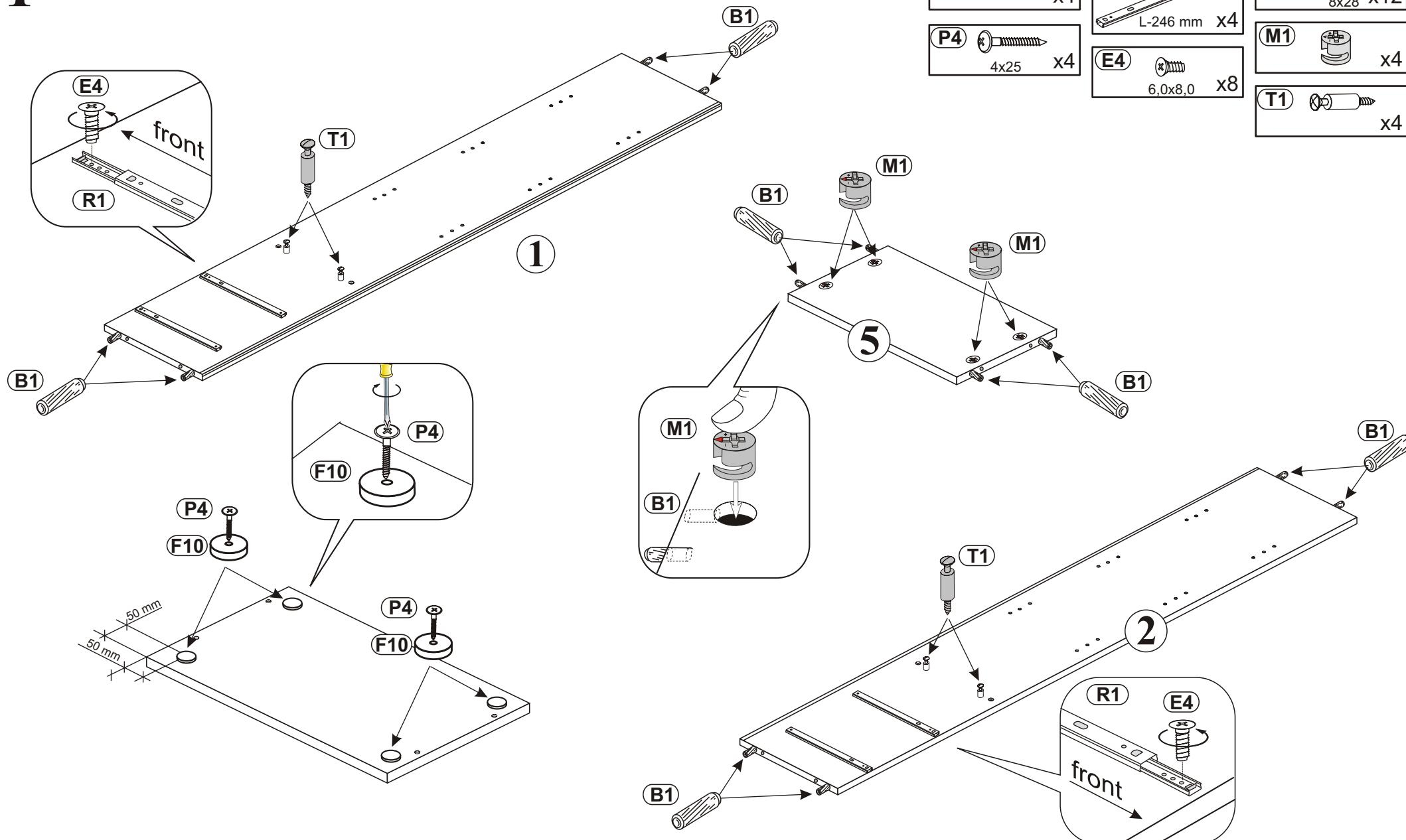
K1 7x50 x8

W3 x12

P33 x51


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200

1

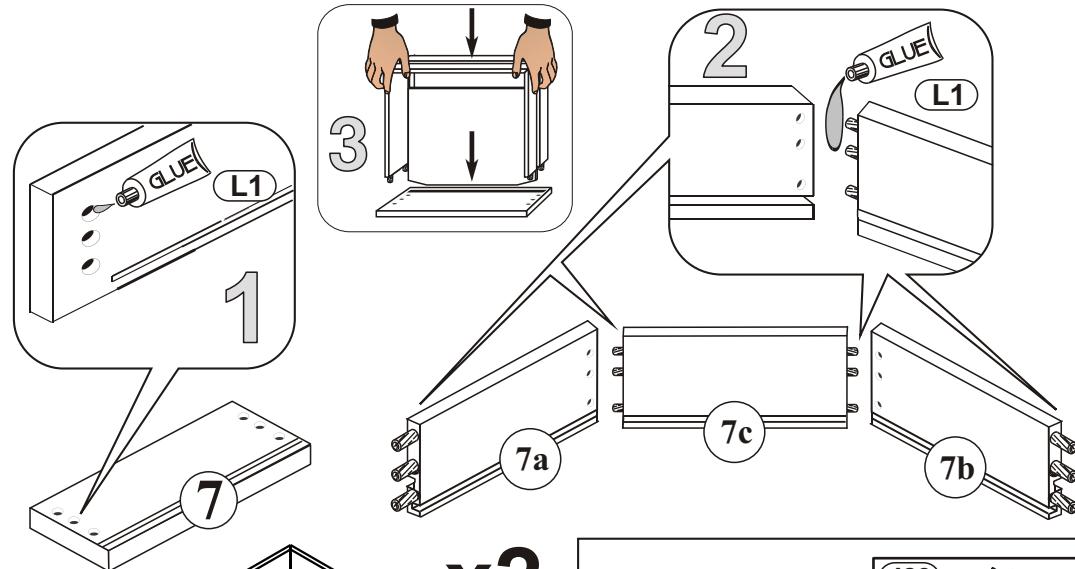


2

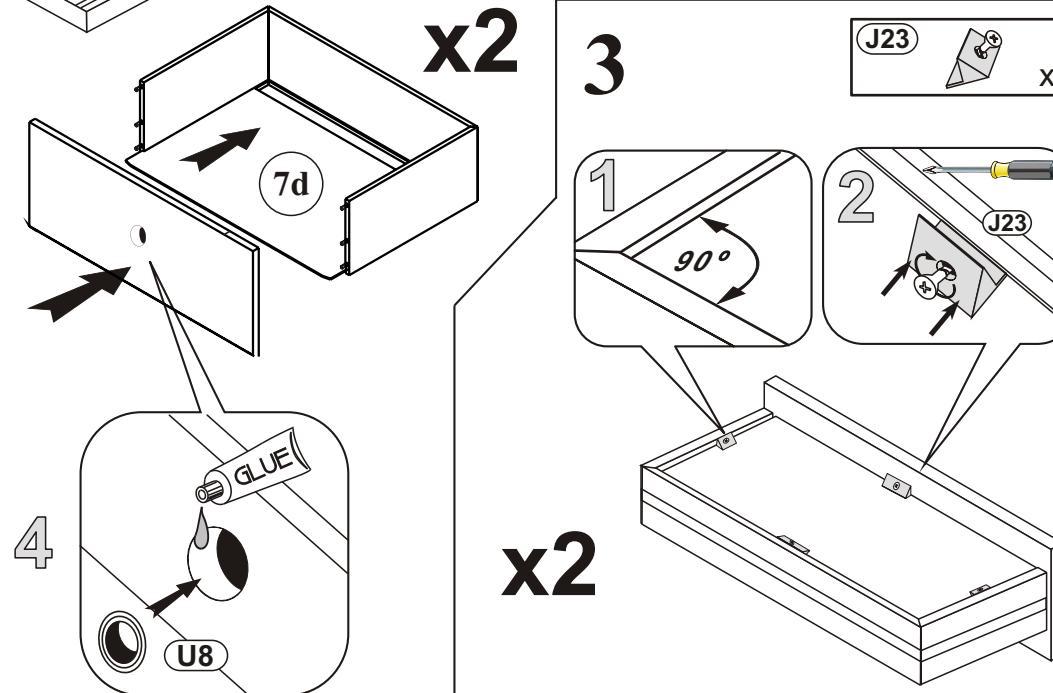
(B1) 8x28 x24

(L1) GLUE x2

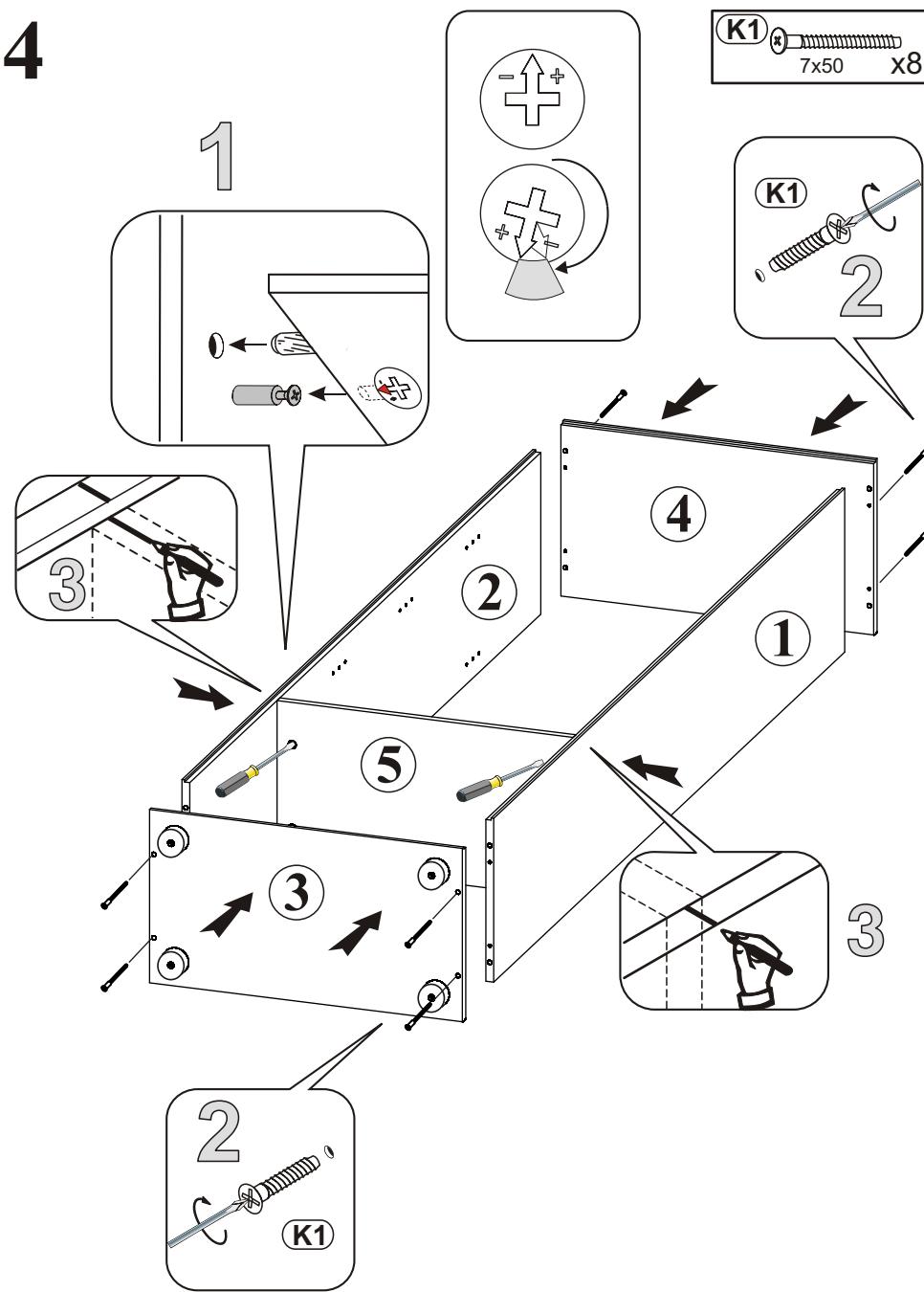
(U8) x2

**x2****3**

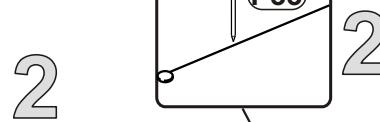
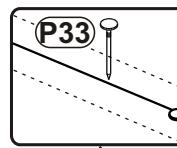
(J23) x8

**4****x2****4**

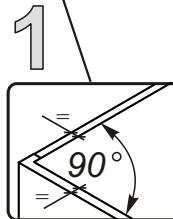
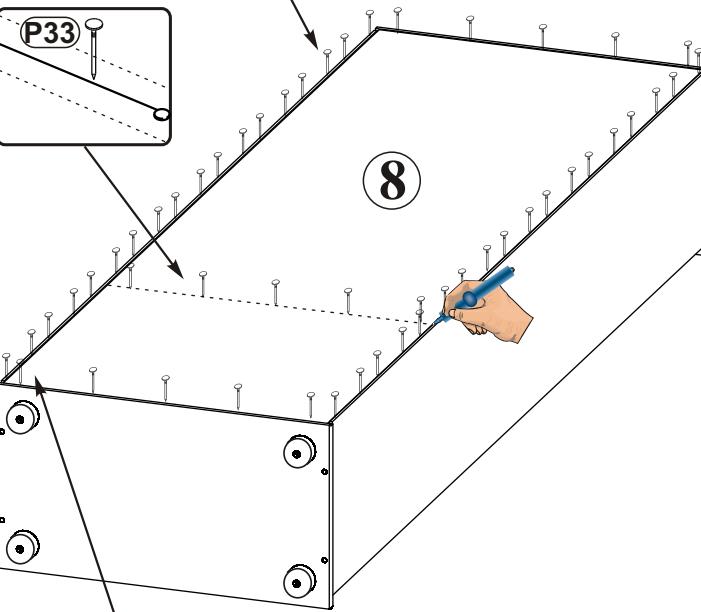
(K1) 7x50 x8



5



(P33) x51



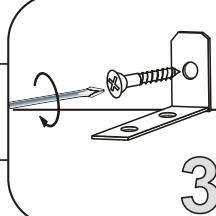
6



1



2



3

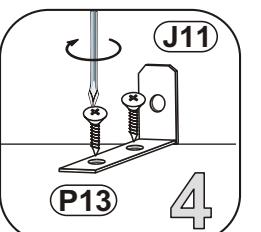
(W3) x12

(A1) M4x9 mm x4

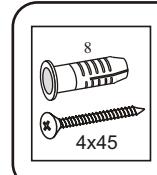
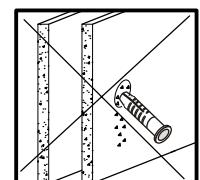
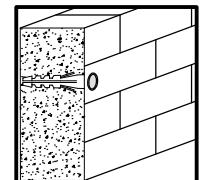
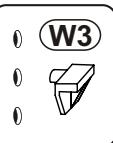
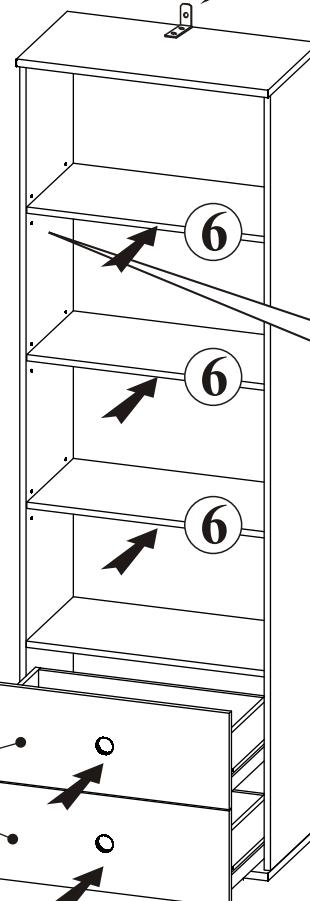
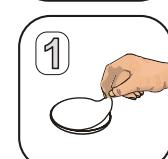
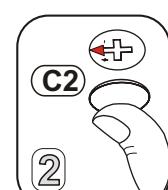
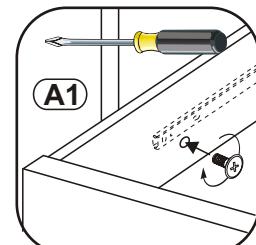
(J11) x1

(P13) 3,5x13 x2

(C2) x4



4



SHOP



Important information
Read carefully.
Keep this information for further reference.

GB WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Wichtige Information
Sorgfältig lesen
Diese Information aufzubewahren

DE ACHTUNG

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Ważne informacje
Przeczytaj uważnie.
Zachowaj ulotkę na przyszłość.

PL UWAGA

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebli, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

Dôležité informace
Čtěte pečlivě.
Uschovejte pro pozdější popu ití.

CZ VAROVÁNÍ

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převrhnutí nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

Dôležité informácie!
Čítaťte pozorne.
Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

SK UPOZORNENIE

Prevrnutie nábytku môže spôsobiť smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože sa liší v závislosti na materiále steny. Používajte teda takový upevňovací materiál, ktorý je vhodný na stenu u vašej domácnosti. Pokiaľ potrebujete poradiť, obraťte sa na miestného odborníka.

Informazioni importanti.
Leggi attentamente.
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

IT AVVERTENZA

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Va ne informacije
Pa ljivo pročitate.
Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.

HR UPOZORENJE

Ako se nameštaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, nameštaj mora biti pričvršćen na zid.

Pričvrstnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvrstnika. Upotrijebite pričvrstnicu prikladnu za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvrstnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.

Árcír: cíöldérőc.
Árcírénéül dől-čírénl. Nödréchn yón cíöldérőct.

RU ÁÍCÉRÍCL

Íd-diečäüärícl éláleé éicírl däcálhñc e nödlüün eéč nöld nöleüün nöleüün därdéclíč. Áe- dälaänadruícl id-dieç- ááüärícl éláleü áícérícl aúñu dñiníll däcéldeírlí e nöll.

Eidliðiðírl nödláññrl áæ- däcéldeírlí e nöll íl däcéláññrl, æ- därglóu érdiláññrl nöll nödláññrl dřçec-íl däcéldeírlí. Cñdteücpóðiñ eidliðiðírl nödláññrl, dñáslá uéæ- eéldéclér nöll a Árlie aíel. Lñéč Áu íl gáldíu, efre eñc däldílcé dñásláññ e aírlie eñlídrcé, lñdññhlü h ádñcõeççdáññrl.

Belangrijke informatie
Goed lezen
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

NL WAARSCHUWING

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

Bitno!
Pa ljivo pročitate!
Sačuvajte za ubuduće.

SRB UPOZORENJE

Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju u različitim materijalima zahtjevaju i različite okove. Upotrijebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrijebite, obratite se u lokalnoj gvođari.

Árcír: cíöldérőc.
Árcírénéül dől-čírénl. Cñdfrghl nörc cíöldérőc cf áuállú nöddáref.

BY ÁÍCÉRÍCL

Đđleñòdárlírl ír nörc éláleé éicírl ár däcéldeírlírl nöld cíöldérőc. Cír ár cçálárlírl nörc idrññnn, cñdfrghl çadírlírl cf nöllírlírl.

Ejédeleñu íl aécl-árl elöricc-écf cf däcéldeírlírl eñue nöllírlírl, eñue eñrlírl dřçec-írlírl nöllírlírl. Cñdteücpóðiñ eidliðiðírl nödláññrl, dñáslá uéæ- eéldéclér nöllírlírl, dñáslá uéæ- cf nöllírlírl a árlie ác. Iáudírlírl eñue nöllírlírl dñáslá uéæ- cf nöllírlírl. Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För rad om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.

Information importante
A lire attentivement.
Conserver ces informations pour un usage ultérieur.

FR AVERTISSEMENT

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

Fontos informacio
Kezük, olvasd el alaposan, és orizz meg ezt a papírt!

HU FIGYELEM

A butor felborulása súlyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozza, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.

A rogzítéshez szukseg esz kellek nemcsenek a csomagban, mivel a különbozo típusú falakhoz különbozo rogzito eszközök van szükség. Mindig a fal tipusanak megfelelo szerelezveket használj! Amegfelelo rogzítót kiválasztásához fordulj segítséget a szaküzletek munkatársaihoz!

Informații importante
Citește cu atenție.
Păstrează aceste informații pentru referință ulterioară.

RO ATENȚIE

Pot surveni râni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rânilor, fixează mobila pe perete.

Accesorile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt facuți peretii nu nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contacteazău un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite peretilor casei tale.

Importante!
Ler estas instruções cuidadosamente.
Guardar como referencia.

PT IMPORTANTE

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.

Viktig information
Läs nog
Spara informationen för framtida bruk

SE VARNING

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fästas permanent till väggen.

Fästemidler för vegg är ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike fästemidler. Bruk fästemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om fästemidler.

Önemli bilgi
Dikkat okuyunuz.
Bu kılavuz ilerde gerekebilecegi için saklayınız.

TR UYARI

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlemesi gerekmektedir.

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden ,mobilyaların duvara sabitlemesi içi gereken baglantı parçaları erteme dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemeleri uygun baglantı parçaları satın alınmak için yakın yapı market ya da bir narbur dükkânından bilgi alabilirsiniz.

Vigtige oplysninger!
Las omhygget.
Gem disse oplysninger til senere brug.

DK ADVARSEL

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet falder. For at undga at møblet falder, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vagtmateriale kraver forskellige skruer og rawplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawplugs, der passer til vaggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggeommarked.

Tärkeää tiedot
Lue huolellisesti.
Säästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

FI VAROITUS

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tullee kiinnittää pysyvästi seinään.

Pakkaus ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikealainaisen kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.

Sημαντική πληροφορία
Διαβάστε προσεκτικά
Φύλαξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεύ να συμβουν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερέωμένο στον τοίχο.

Ta expertimata sterewostis ston toiko den periplam-banontai, dedomevou ton ta diaforetikai ulikai toikhon apaitounai kai diaforetikous tuktoum exartimata sterewostis. Xropismopoitiste exartimata sterewostis katallalika gia tous toikhous tou stiopou sas. Giaplirofories schetikia me ta katallala exartimata sterewostis, sumphoulseuseithe to eiokiko katasthma tis periokhsis sas.

GB

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
RECOMMENDED : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
UNACCEPTABLE : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußereren und inneren Möbeloberflächen
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
EMPFEHLENSTWERT: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen
UNZULÄSSIG: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

FR

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
RECOMMANDÉS : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
INADMISSIBLES : éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

NL

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
AANBEVOLEN: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
AFGERADEN: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

IT

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
SI RACCOMANDANO: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
SONO VIETATI: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

HU

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Áz ápoláshoz a bútor külső és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezeteket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
JAVASOLT: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szerrel egy próbatestet kell elvégezni.
TILOS: a kemény szívacs, kaparó, mosószerök, vegyi oldószerök, surólószerék tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zátni.

ES

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia. **NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

PL

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łatwiej i najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
ZALECANE: ścierczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
NIEDOPUSZCZALNE: twardze gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścieńne oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

CZ

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvě skvrny je možné snadno a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se použití všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určené pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábáky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

SK

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čisteniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škvry a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvry môžu byť ľahko a najčastejšie celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- DODPORUČENÉ**: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (doporučuje sa použitie všeobecne prístupných penov a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sú doporučuje proviesť test na neviditeľnej časti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a nedoporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

HR

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prijavštine. Svie i mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrdi spuvači, grebalice, detergenci, hemijska otapala, sredstva za oblikovanje pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

TR

Mobilya bakımı talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin montazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çözikler.
- Mobilya bakımı malzemeleri ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeye yüzeyinde test etmeli ihmal etmeniz. **UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özellikleri olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayı yasaklar. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

RO

Sfaturi pentru întretinerea mobiliei

- Întretinerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petete și murdăria trebuie să fie îndepărtate imediat. De obicei, petetele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întretinere:
- RECOMANDATE**: stergerea cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întretinere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întretinere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material.
- NICIODATA**: bureți duri, lavete abrazive, detergenti, solventi, substanțe chimice, pulperi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nicăi umerezarea cu o cantitate mare de apă

RU

Дієїльна рідкість для очищення меблів

- Очищення дієїльною рідкістю відбувається з регулярним чищенням зовнішніх і внутрішніх поверхонь меблів.
- Дієїльна рідкість видається з пакета із поганою запахом. Видається з пакета із поганою запахом.
- Ерідієїльна рідкість є дієїльною рідкістю.
- ДІЄЇЛЬНА РІДКІСТЬ**: дієїльна рідкість видається з пакета із поганою запахом. Видається з пакета із поганою запахом.
- ІЛ-ДІЕЇЛЬНА РІДКІСТЬ**: дієїльна рідкість видається з пакета із поганою запахом. Видається з пакета із поганою запахом.